



لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ



Nous avons certes créé l'homme dans la forme la plus parfaite.

Ensuite, Nous l'avons ramené au niveau le plus bas,

Traduction du sens de

Le Noble Coran

dans la langue française

Al Tin

التِّينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ

1. Par le figuier et l'olivier !

وَطُورِ سَيْنِينَ

2. Et par le Mont Sinin !

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ

3. Et par cette Cité sûre !

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾

4. Nous avons certes créé l'homme dans la forme la plus parfaite.

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾

5. Ensuite, Nous l'avons ramené au niveau le plus bas,

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾

6. sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes oeuvres: ceux-là auront une récompense jamais interrompue.

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ﴿٧﴾

7. Après cela, qu'est-ce qui te fait traiter la rétribution de mensonge?

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ﴿٨﴾

8. Allah n'est-Il pas le plus sage des Juges?

